

# VŠEOBECNÉ PODMÍNKY K DĚTSKÝM LETNÍM VODÁCKÝM TÁBORŮM ORGANIZOVANÝM ČESKOU TELEVIZÍ

Všeobecné podmínky k dětským letním táborům organizovaných Českou televizí (dále jen „Všeobecné podmínky“) upravují vzájemné vztahy mezi Českou televizí (dále též jen „ČT“), jako organizátorem letních dětských táborů (dále též jen „LDT“) a zákonnými zástupci dětí, a to v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Všeobecné podmínky jsou **závazné** pro obě strany.

## 1/ VZNIK SMLUVNÍHO VZTAHU MEZI ČT A ZÁKONNÝM ZÁSTUPCEM DÍTĚTE

Vznik smluvního vztahu mezi ČT a zákonným zástupcem dítěte je podmíněn (v případě volné kapacity LDT) dodáním řádně vyplněné přihlášky na LDT a jejím přijetím ze strany ČT.

## 2/ NÁLEŽITOSTI POTŘEBNÉ K PŘIHLÁŠENÍ DÍTĚTE NA LDT

- a) Nezbytné náležitosti k přijetí dítěte na LDT jsou pravdivě a správně vyplněné položky přihlášky:
- správně označený příslušný turnus LDT zákonným zástupcem dítěte,
  - správně vyplněné jméno, příjmení, datum narození dítěte a adresa trvalého bydliště,
  - správně vyplněné údaje zákonných zástupců dítěte,
  - telefonní číslo, na kterém bude po celou dobu konání tábora zákonný zástupce dítěte k zastížení; v případě, že toto není možné, je nutné na přihlášku uvést telefonní číslo na osobu, která k zastížení bude a současně je plnou mocí zplnomocněna k případnému vyzvednutí dítěte z tábora (Plná moc bude součástí vyplněné přihlášky dítěte na LDT),
  - pravdivě uveden zdravotní stav dítěte, včetně aktuálně probíhající léčby (alergologie, kardiologie, poruchy chování a jiné),
  - kopie kartičky zdravotní pojišťovny (stačí černobíle),
  - platné potvrzení o zdravotní způsobilosti dítěte zúčastnit se LDT,
  - v den odjezdu dítěte na LDT dodání dokumentu „Prohlášení o bezinfekčnosti dítěte“ (řádně vyplněný a zákonným zástupcem dítěte podepsaný).
- b) V případě nevyplnění bodů (resp. jednotlivého bodu) uvedených v přihlášce nelze přihlášku přijmout a dítě tak zařadit do příslušného turnusu LDT.

## 3/ INFORMACE O CENĚ LDT

V ceně LDT je zahrnuto:

- stravování, autobusová doprava osob do místa konání tábora a zpět,
- ubytování v místech konání LDT (kempy),
- doprovodné vozidlo,
- vybavení lékáren první pomoci,
- odměny výchovného personálu.

## 4/ PRÁVA A POVINNOSTI ORGANIZÁTORA LDT

- a) Česká televize zákonnému zástupci dítěte zašle dokument „Informace pro rodiče k LDT Vltava“, jehož obsahem budou důležité informace k LDT:
- termíny, čas a místo odjezdu na jednotlivé turnusy LDT tam a zpět, poštovní adresu pro doručování písemností,
  - informace k základnímu vodáckému výcviku,
  - cena za LDT, způsob provedení platby,
  - vybavení dětí věcmi na LDT,

- informace k dokumentům, které musí zákonný zástupce dítěte odevzdat ČT – „Posudek o zdravotní způsobilosti dítěte na zotavovací akci a „Prohlášení o bezinfekčnosti“,
  - informace o storno poplatcích dle bodu 7) Všeobecných podmínek,
  - kontakty na vedoucí táborů.
- b) ČT je oprávněna v případě náhlých změn, které nelze ovlivnit (povodně a jiné živelné pohromy, ekonomické výkyvy např. nenadálé změny cen, spotřebních daní, změny zákonů, změny dodavatelů apod.) změnit ceny, termín služeb, trasu dopravy, programovou náplň. ČT je povinna prostřednictvím příslušného vedoucího tábora zákonného zástupce dítěte o těchto změnách informovat písemnou či elektronickou formou. Pokud zákonný zástupce dítěte se změnami nesouhlasí, má právo nejpozději do 7 kalendářních dnů po obdržení vyrozumění písemnou či elektronickou formou odstoupit od účasti dítěte na LDT. V opačném případě se předpokládá, že zákonný zástupce dítěte se změnami souhlasí a nemá tak nárok na pozdější reklamace. Jakékoliv další nároky či kompenzace jsou vyloučeny. Jestliže ČT doručovala zákonnému zástupci dítěte informaci o změnách elektronickou formou, považuje se tato zpráva (informace) za doručenu zákonnému zástupci v okamžiku, kdy je řádně odeslána z e-mailové adresy příslušného vedoucího tábora, či jiné k tomu za ČT pověřené osoby. Jestliže ČT doručovala zákonnému zástupci dítěte informaci v písemné formě, má se v případě pochybností o doručování takové zprávy (informace) za to, že zpráva byla doručena 5. den ode dne jejího odeslání.
- c) ČT může z pobytu vyloučit děti, které hrubým způsobem porušují provozní řád tábora. Za hrubé porušení provozního řádu tábora je považováno zejména:
- požívání alkoholu, nebo omamných a psychotropních látek,
  - opakované neuposlechnutí příkazu vedoucího (např. rušení nočního klidu, svévolné opuštění prostoru táboření...),
- d) ČT může z pobytu vyloučit dítě za poskytnutí nepravdivých údajů, např. pokud bylo padělané potvrzení o bezinfekčnosti, nebo pokud se v průběhu LDT ukáže, že dítě není schopno se akce zúčastnit – zdravotní důvody (alergie apod.).
- e) O vyloučení dítěte z LDT rozhoduje vedoucí tábora. V případě vyloučení dítěte nevzniká žádný nárok na finanční či jiné kompenzace.
- f) Pokud dítě v průběhu tábora onemocní a jeho stav neumožňuje další zapojení do programu LDT, informuje vedoucí tábora o této skutečnosti zákonného zástupce uvedeného v přihlášce a domluví s ním způsob a čas vyzvednutí dítěte z tábora. Česká televize vrátí zákonnému zástupci dítěte poměrnou část stravného za nerealizovaný pobyt na dětském táboře.
- g) V průběhu LDT vedoucí pořizují dokumentační fotografie a audiovizuální záznamy dětí a činností na akci probíhajících. Fotografie a audiovizuální záznamy mohou být umístěny na webové stránce LDT na [www.cago.cz](http://www.cago.cz), dále mohou být předány dětem a/nebo rodičům elektronicky (např. na přenosná média) pro účely jejich osobního užití. Tyto fotografie a audiovizuální záznamy mohou být užity též k dokumentačním a propagačním účelům ČT a/nebo provozovatele areálu, ve kterém se dětský tábor koná. Zákonný zástupce dítěte zasláním vyplněné přihlášky na LDT souhlasí s pořizováním těchto fotografií a záznamů a s jejich uveřejněním a/nebo uveřejňováním, resp. užitím způsobu předpokládanými v tomto odstavci.
- h) ČT se zavazuje:
- dodat služby v rozsahu a kvalitě, které uvádí na internetových stránkách LDT [www.cago.cz](http://www.cago.cz), intranetu ČT a tištěných materiálech vztahujících se k příslušnému LDT,

- informovat o všech podstatných věcech týkajících se LDT,
  - zajistit kvalifikovaný zdravotní dozor,
  - že bude v pozici Správce osobní údaje zpracovávat v souladu s bodem 6 těchto Všeobecných podmínek.
- i) V případě, že se v České republice bude v době trvání dětského tábora vyskytovat onemocnění COVID-19, a i přesto bude příslušnými správními orgány umožněno konání zotavovacích akcí, zavazuje se ČT důsledně dodržovat veškeré povinnosti vyplývající z rozhodnutí, nařízení, vyhlášky, opatření obecné povahy, jiného opatření nebo jakéhokoliv jiného aktu vydaného správním orgánem vztahujícího se na danou situaci, a to tak, aby byla v maximální možné míře zajištěna ochrana zdraví všech účastníků dětského tábora (LDT).

## 5/ PRÁVA A POVINNOSTI ZÁKONNÝCH ZÁSTUPCŮ DĚTÍ – ODBĚRATELE SLUŽEB

- a) Odběratelem služeb je zákonný zástupce dítěte nebo rodič, který přihlašuje dítě na LDT organizovaného Českou televizí.
- b) Práva zákonného zástupce dítěte:
- využít všech objednaných a zaplacených služeb,
  - seznámit se s případnými změnami např. v programu LDT, cenách, termínech a rozsahu služeb aj.,
  - na odstoupení od smlouvy (resp. smluvního vztahu) kdykoliv před započítáním akce (LDT) v případě, že budou dodrženy storno podmínky dle čl. 7 těchto Všeobecných podmínek.
- c) Povinnosti zákonného zástupce dítěte:
- seznámit se se zněním Všeobecných podmínek, které jsou uveřejněny na internetových stránkách [www.cago.cz](http://www.cago.cz) a řídit se jimi,
  - uvést úplné a pravdivé informace v přihlášce, jakož i veškeré náležitosti s přihlášením dítěte spojené,
  - zaplatit ve stanoveném termínu platbu za LDT,
  - dodat v termínu uvedeném od vedoucího tábora platný „Posudek o zdravotní způsobilosti dítěte na zotavovací akci“,
  - v den odjezdu odevzdat řádně vyplněný a podepsaný dokument „Potvrzení o bezinfekčnosti“ a fotokopii průkazu zdravotní pojišťovny,
  - v případě společné přepravy osob do místa LDT je povinen se dostavit s dítětem / s dětmi ve stanovený čas na stanovené místo odjezdu; v opačném případě pozbývá práva na společnou přepravu bez možnosti náhrady,
  - dítě je povinno dodržovat režim dne a řídit se pokyny vedoucích, především pak pokyny týkajícími se bezpečnosti a zdraví účastníků LDT, a provozním řádem tábora, a je dále povinno zdržet se chování, které může poškozovat nebo omezovat ostatní účastníky LDT; porušení těchto podmínek může být důvodem pro vyloučení dítěte z další účasti na LDT bez nároku na vrácení platby za LDT,
  - v případě vyloučení dítěte z pobytu dle čl. 4 písm. c) nebo d) Všeobecných podmínek je zákonný zástupce dítěte povinen nejpozději do 24 hodin od telefonického nebo elektronického oznámení dítě na vlastní náklady vyzvednout v místě konání LDT; dítě může vyzvednout také osoba, mající plnou moc k tomuto úkonu udělenou zákonným zástupcem dítěte (plnou moc odevzdá při vyzvednutí dítěte z LDT),
  - zákonný zástupce dítěte se zavazuje, že bude v průběhu akce k zastížení na telefonních číslech uvedených na přihlášce,
  - zákonný zástupce dítěte nese odpovědnost za škody způsobené svým dítětem/děťmi, které způsobí úmyslně, v důsledku nedbalosti, či jakoukoli jinou činností, která je zejména v rozporu s provozním řádem tábora/režimem dne a zavazuje se k úhradě vzniklých škod, které způsobí jeho dítě v době trvání LDT,

- dětem do vybavení na LDT nesvěřovat cenné věci (cennou věcí se rozumí zejm. hudební přehrávače, mobilní telefony, fotoaparáty, notebooky a jiná zařízení, která nejsou uvedena v seznamu doporučených věcí na LDT a dále pak jakékoliv další hodnotné předměty, mj. řetízky, náramky, prsteny, apod.); v případě ztráty, poškození, odcizení nebo pohřešování věci, zákonný zástupce dítěte prohlašuje, že nebude po ČT požadovat jakékoliv kompenzace; odpovědnost za svěřené věci nese výhradně zákonný zástupce dítěte,
  - v případě úmyslného poškození vybavení nebo zařízení, kde bude zajištěno ubytování (kemp), dítětem se zákonný zástupce dítěte zavazuje uhradit vzniklou škodu v plné výši.
- d) Zákonný zástupce dítěte poučí své dítě / děti, že je nutné na LDT dodržovat zejm.:
- přísný zákaz požívat alkohol, kouřit nebo užívat jiné omamné látky,
  - dodržovat a řídit se denně na LDT táborovým řádem,
  - vedoucí na LDT mají za děti odpovědnost, proto je nezbytně nutné, aby dítě vždy uposlechlo pokyny vedoucího,
  - dítě v případě zdravotních potíží (bolest v krku, hlavy apod.) tuto skutečnost neprodleně nahlásí zdravotníkovi,
  - dítě je povinno hlásit, že má klíště; nikdy si jej samo nevyndává, vždy navštíví zdravotníka.

## 6/ ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ (GDPR)

- a) Správcem osobních údajů dítěte, zákonných zástupců dítěte a osoby, která uplatňuje nárok na slevu na dítě je pořadatel dětského tábora Česká televize, se sídlem Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4, IČO 00027383, středisko 2241 – Personální a mzdové služby, e-mail: [osobniudaje@ceskatelevize.cz](mailto:osobniudaje@ceskatelevize.cz) (dále jen Správce).
- b) Osobní údaje dítěte, zákonných zástupců dítěte a osoby, která uplatňuje nárok na slevu na dítě jsou zpracovány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „Nařízení“) a Rozhodnutím generálního ředitele České televize č. 12/ 2021 ze dne 25. 8. 2021 „Pravidla pro zpracování osobních údajů“, v platném znění. Správce osobní údaje zpracovává v rozsahu nezbytném pro pořádání dětských táborů v rámci výkonu oprávněné činnosti, konkrétně pro následující účely:
- evidence přihlášených dětí na dětský tábor,
  - zohlednění zdravotního stavu dítěte ve vztahu k pořádanému dětskému táboru (stravování, aktivity apod.),
  - dokumentace a propagace Správce a provozovatele areálu, ve kterém se dětský tábor koná (v případě souhlasu zákonného zástupce),
  - kontaktování dítěte a jeho zákonných zástupců při zajištění dětských táborů v souvislosti s pořádáním dětských táborů a účasti osob na ní,
  - poskytnutí údajů požadovaných po Správci orgány veřejné správy při čerpání finančních prostředků z jejich rozpočtů nebo při plnění povinností vyplývajících z právních předpisů.
- c) Správce zpracovává o každém dítěti tyto osobní údaje:
- identifikační údaje – jméno, příjmení, datum narození, rodné číslo, údaj o pohlaví, údaj o věku, adresa trvalého bydliště,
  - kontaktní údaje – kontaktní adresa, telefon, e-mail,
  - podobizna dítěte zachycená v podobě fotografie nebo audiovizuálního záznamu (v případě souhlasu zákonného zástupce),
  - údaje o zdravotním stavu dítěte v rozsahu 3. a 4. dílu Přihlášky na dětský letní tábor,
  - další osobní údaje související s konáním dětského tábora – plavecké, tělesné a jiné schopnosti a dovednosti dítěte.

Správce zpracovává o každém zákonném zástupci dítěte tyto osobní údaje:

- identifikační údaje – jméno, příjmení (u zaměstnanců České televize navíc: osobní číslo a číslo střediska),
- kontaktní údaje – telefon, e-mail (u zaměstnanců České televize navíc: telefonní linka),
- informace o členství v NOO (v případě zájmu o poskytnutí slevy z ceny dětského tábora).

Správce zpracovává o osobě, která uplatňuje nárok na slevu na dítě, jméno, příjmení a vztah k dítěti.

- d) Výše uvedené osobní údaje dítěte a zákonných zástupců dítěte a osoby, která uplatňuje nárok na slevu na dítě, jsou zpracovávány na základě plnění smlouvy dle této Přihlášky na dětský letní tábor (dle čl. 6 odst. 1. písm. b) Nařízení) a dále plnění právních povinností, které se na Správce vztahují podle zvláštního právního předpisu (dle čl. 6 odst. 1. písm. c) Nařízení). V případě osobních údajů o informaci o členství v odborech NOO a o zdravotním stavu dítěte Správce zpracovává tyto osobní údaje na základě souhlasu dle čl. 9. odst. 2 písm. a) Nařízení. V případě užití podobizny Správce zpracovává tento osobní údaj na základě souhlasu dle čl. 6. odst. 1 písm. a) Nařízení.
- e) Pokud Správce zpracovává osobní údaje dítěte nebo jeho zákonných zástupců nebo osoby, která uplatňuje nárok na slevu na dítě, subjekt údajů má v souladu s Nařízením právo na přístup k osobním údajům, právo na opravu osobních údajů, právo na výmaz osobních údajů, právo na omezení zpracování, právo na přenositelnost, právo vznést námitku proti zpracování osobních údajů a právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů. Více se lze o jednotlivých právech subjektů údajů dozvědět v Zásadách zpracování osobních údajů uveřejněných na <http://www.ceskatelevize.cz/vse-o-ct/gdpr/>, s nimiž se podepisující seznámil.
- f) Pokud zákonný zástupce dítěte udělil České televizi a provozovateli areálu, ve kterém se dětský tábor koná, podle ust. § 84 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, (i) svolení k pořízení podobizen a/nebo fotografií a/nebo obrazových záznamů a/nebo zvukově obrazových záznamů dítěte a/nebo projevů osobní povahy dítěte (to vše dále jen „Materiál“), dále (ii) svolení k použití Materiálu k dokumentačním a propagačním účelům ČT a/nebo provozovatele areálu, ve kterém se dětský tábor koná, a dále k osobnímu užití dětí nebo jejich zákonných zástupců, dále (iii) svolení k použití Materiálu bez jakéhokoli množstevního a teritoriálního omezení, pak zákonný zástupce současně souhlasí se zpracováním osobních údajů zákonného zástupce a osobních údajů dítěte pro účely užití Materiálu Českou televizi a provozovatelem areálu, ve kterém se dětský tábor koná, výše uvedeným způsobem.
- g) Zákonný zástupce dítěte
- výslovně souhlasí se zpracováním osobních údajů o zdravotním stavu dítěte a bezinfekčnosti dítěte za účelem zajištění náležité péče a odpovídajícího stravování a aktivit po dobu konání dětského letního tábora,
  - výslovně souhlasí se zpracováním osobních údajů v rozsahu informace o členství v NOO, pokud zákonný zástupce uplatňuje slevu z tohoto titulu na cenu dětského letního tábora,
  - se zavazuje poskytovat včas úplné, přesné a pravdivé údaje potřebné pro činnost dítěte na dětském táboře,
  - prohlašuje, že se seznámil se svými právy a právy dítěte v souvislosti se zpracováváním osobních údajů,
  - bere rovněž na vědomí, že osobní údaje lze zpracovávat až do okamžiku odvolání souhlasu (tam, kde je právním titulem ke zpracování osobních údajů souhlas), že souhlas se zpracováním osobních údajů je možné odvolat kdykoliv, a to například

zasláním e-mailu na adresu [osobniudaje@ceskatelevize.cz](mailto:osobniudaje@ceskatelevize.cz) nebo dopisu na adresu sídla České televize.

- h) Osobní údaje budou využity výhradně pro nezbytnou administrativní přípravu a organizaci zajištění dětského tábora, za účelem poskytnutí relevantních služeb poskytovaných organizátorem. Po uplynutí konání dětského letního tábora budou osobní údaje dále zpracovávány, pokud tak stanoví zvláštní právní předpis nebo dle písm. f) výše (byl-li Vámi udělen souhlas).

## 7/ STORNO POPLATKY A ZRUŠENÍ DĚTSKÉHO TÁBORA

Storno poplatky při nenastoupení dítěte na LDT	Výše storno poplatku v % z celkové ceny poukazu
při zrušení pobytu - 20 až 11 dní před zahájením turnusu	20
při zrušení pobytu - 10 až 4 dní před zahájením turnusu	40
při zrušení pobytu – 3 až 0 dní před zahájením turnusu	70
v případě nenastoupení na LDT bez odůvodnění	100
<b>Upozornění</b> Při stanovení výše stornopoplatku se nezohledňuje příspěvek ze sociálního fondu.	0

Bude-li rozhodnutím, nařízením, vyhláškou, opatřením obecné povahy, jiným opatřením nebo jakýmkoliv jiným aktem vydaným správním orgánem kdykoliv před počátkem doby zrušena možnost konání zotavovacích akcí nebo bude-li v důsledku vydání rozhodnutí, nařízení, vyhlášky, opatření obecné povahy, jiného opatření nebo jakéhokoliv jiného aktu vydaného správním orgánem konání zotavovací akce fakticky nemožné, storno poplatky nebudou uplatněny. Česká televize vrátí zákonnému zástupci dítěte plnou částku.

Bude-li rozhodnutím, nařízením, vyhláškou, opatřením obecné povahy, jiným opatřením nebo jakýmkoliv jiným aktem vydaným správním orgánem kdykoliv v průběhu konání možnost zotavovacích akcí zrušena nebo bude-li v důsledku vydání rozhodnutí, nařízení, vyhlášky, opatření obecné povahy, jiného opatření nebo jakéhokoliv jiného aktu vydaného správním orgánem konání zotavovací akce fakticky nemožné storno poplatky nebudou uplatněny. Česká televize vrátí zákonnému zástupci dítěte poměrnou část za nerealizovaný pobyt na dětském táboře (za dobu od zahájení do dne účinnosti takového rozhodnutí, nařízení, vyhlášky, opatření obecné povahy, jiného opatření nebo jakéhokoliv jiného aktu vydaného správním orgánem).

## 8/ REKLAMACE

- a) V případě, že služby na LDT nebyly dodány v deklarované kvalitě a rozsahu, vzniká právo zákonného zástupce dítěte na uplatnění reklamace.
- b) Zákonný zástupce dítěte je povinen případnou reklamaci u ČT uplatnit písemně, bez zbytečného odkladu. Reklamace musí být uplatněna ihned, jakmile vyplynou skutečnosti, které mohou být předmětem reklamace. Na jakékoliv pozdější reklamace nemůže být brán zřetel.
- c) Dojde-li k okolnostem, jejichž vznik, průběh a následek není závislý na činnosti a postupu ČT, nebo k okolnostem, které jsou na straně dítěte, na základě kterých dítě zcela, nebo z části nevyužije objednané, zaplacené a ČT zabezpečené služby, nevzniká zákonnému

zástupci dítěte (není-li dohodnuto jinak) nárok na náhradu ceny takovýchto služeb, ani na slevu z ceny pobytu.

## **9/ POJIŠTĚNÍ**

- a) Děti jedoucí na LDT organizované ČT nejsou hromadně pojištěny.
- b) ČT zákonným zástupcům dětí doporučuje individuální pojištění svých dětí.

## **10/ ZÁVĚREČNÉ USTANOVENÍ**

Tyto Všeobecné podmínky jsou platné pro dětské zotavovací akce pořádané Českou televizí.

V Praze dne 30.3.2022

Úsek Personální a mzdové služby – Dětské tábory